

Informazioni igienico sanitarie
Hygiene and health general
information

Servizio di Igiene Pubblica
Public health service

Via Fattibello, 22 - Comacchio

- **Vaccinazioni e certificazioni medico legali - Vaccination and legal medicine certification**

Con appuntamento - *By appointment*

Tel. 0533.310701 - 310702

(lun.-sab. 10.00 - 12.00 / mon.-sat.
10 a.m.-12 p.m.)

- **Balneazione marittima - Info on sea bathing**

Informazioni telefoniche

Tel. 0533.310706 (ore 12.30 - 13.30)

Cell. - *mobile* 335.7128669

335.7495000

Servizio Igiene Nutrizione
Alimenti - Nutrition and
food hygiene service

Via Fattibello, 22 - Comacchio

- **Controllo alimenti, acque potabili, malattie trasmesse da alimenti - Control of food, drinking water, food poisoning**

Tel. 0533.310701 - 310703

Area sanità pubblica
veterinaria - Animal health
public service

- **Servizio veterinario - Veterinary service**

Via Fiorella, 8 - Migliarino

Tel. 0533.649702

(lun.-ven. 8.30-14.00; sab. 8.30-12.00
mon.-fri. 8.30 a.m.-2 p.m.; sat. 8.30
a.m.-12 p.m.)

Via Borgo dei Leoni, 128 - Ferrara

Tel. 0532.205770

Avvertenze - Warning

Non raccogliere molluschi a riva.

Don't pick up mollusc on the shore.

**Zanzara tigre: non facciamoci punge-
re.** Indossiamo abiti chiari con maniche
lunghe e utilizziamo un repellente anti-
zanzara anche di giorno.

*Tiger mosquitos: protect yourself. Do
not let them bite you. Wear long-sleeve
and clothes and use repellents on your
skin and clothes also during the day.*

Per i nostri animali da compagnia. In
caso di necessità ci si può rivolgere a
veterinari privati o al servizio di assi-
stenza zootiatrica attivata dal Comune.
Tel. 0533.315380 o 112.

*For pet healthcare you can contact pri-
vate veterinary practices or the public
pet service provided by the town of
Comacchio. Tel. 0533.315380 or 112.*

 **SERVIZIO SANITARIO REGIONALE**
EMILIA-ROMAGNA
Azienda Unità Sanitaria Locale di Ferrara

A cura dell'Ufficio Comunicazione AUSL FE • Grafica La Tronconesi RE • Stampa BME • Foto di Miko Marchetti e Archivio Provincia di Ferraro Sen. Ferraro

Servizi Sanitari Estate 2009

SETTE LIDI

Health Service Summer 2009

www.ausl.fe.it

Ospedali - Hospitals

Ospedale del Delta di Lagosanto

Via Valle Oppio, 1 - Lagosanto
 Centralino - *Front desk*:
 Tel. 0533.723111 (24 H)
 Punto informativo - *Call center*:
 Tel. 0533.723216
 (lun.-ven. ore 7.30-19.30; sab. ore
 7.30-13.30 / mon.-fri. 7.30 a.m.-7.30
 p.m.; sat. 7.30 a.m.-1.30 p.m.).

Ospedale di Comacchio

Via Felletti, 2 - Comacchio
 Centralino e informazioni - *Call center
 and front desk*: Tel. 0533.723111
 (tutti giorni ore 7.00-21.00 / every
 day 7 a.m.-9 p.m.).

Numeri Verdi

800.532.000 Prenotazioni A.U.S.L.
800.033.033 Informazioni sanitarie

Guardia medica - Tourist first aid station

Per prestazioni non urgenti, ricette e
 certificazioni dal 22 giugno al 30 ago-
 sto. Costo della prestazione 15 euro.
*For non-urgent medical assistance, pre-
 scriptions or certification from 22nd
 June to 30st August. For every service
 15 euros.*

Lido degli Estensi V.le Leopardi, 72	lunedì - domenica 9.00-13.00	335.7300185
Lido delle Nazioni V.le Spagna, 8	lunedì - domenica 9.00-13.00	335.7300171
Lido di Pomposa V.le Mare Adriatico, 64	lunedì - domenica 16.00-20.00	335.7300174
Lido di Spina Via L. da Vinci, 117	lunedì - domenica 16.00-20.00	335.7300186
Lido di Volano Via Lido di Volano, 87	martedì e venerdì 9.00-13.00	335.7300198
Lido degli Scacchi Via Mare Ionio, 91	lunedì e giovedì 9.00-13.00	335.303612

Visite domiciliari - Domiciliary medical visits

Costo della prestazione 25 euro.
Hoise visits are charged 25 euros.

- **Volano, Nazioni, Pomposa,
Scacchi, Porto Garibaldi**
Tel. 335.7300198
- **Estensi e Spina**
Tel. 335.7300244

Emergenze - Emergency

Emergenza sanitaria
Ambulance service **118**

Polizia - *Emergency Rescue* **113**

Carabinieri - *Gendarmes* **112**

Vigili del fuoco - *Firemen station* **115**

Emergenze in mare
Emergency at sea **1530**

Un defibrillatore in ogni Lido A defibrillator for every Lido

L'attrezzatura è a disposizione degli
 assistenti bagnanti ed è presente anche
 sulla motovedetta della Capitaneria di
 Porto.
*All lifeguards are provided with sani-
 tary equipment and the Coast Guard
 Unit is provided with a defibrillator.*

Come raggiungere gli Ospedali - How to get to the Delta Hospital and the San Camillo Hospital

Servizio Taxibus ACFT a prenotazione.
 Numero verde da rete fissa 800.521.616
 da cellulare 199.113.155.
*Taxibus local transport system reserva-
 tion service. Toll free number from land
 line 800.521.616 number from mobile
 199.113.155.*